元發公司雜貨藥材發行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.

262 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Trinity 5583

新米 又上市

飛嘜 揀手新花萱粘米

無穀無砂

嘉嘜 揀手十淨絲苗米

軟滑甘香

到新 祖國合時水貨

新會甜橙　沙坪粉葛　青皮大蔗
新鮮栗菓　正沙田柚　佛手白菓
正潮洲柑　新鮮百合　泮塘蓮藕
檳榔芋仔　桂林馬蹄　檳榔芋頭
白肉茨菇　紅芽芋仔

★貨靚價平
★遠近光顧
★極表歡迎

Marpole Coal Co. Ltd., Phone Sey 210
1001 Main Street. 賊線矢廠二百壹十號

鴆步煤炭公司廣告門牌壹千〇壹號

乃麼威令頓每噸壹十壹圓五　半噸銀六圓
二號每噸十元　半噸銀五圓二毫五
萬乞亞砵打每噸十壹圓五毫　半噸銀六圓
乃麼得故利市每噸九圓　半噸四圓七毛五仙
布歷彳每噸銀十二圓二毛五　半噸銀六圓三毛五
麥卡老坑每噸銀壹十壹圓五　半噸銀六圓

自己車工將所開之價目九折

▲穩寧埠達權社通訊處

鳴謝廿八年經費

何春初　簡華燒　每二元五　呂就榮　李玉琪　黃樹森
羅俊焞　黃松發　劉孔滋　每二元　劉孔順　梁穠
呂鴻章　鍾葆恒　黃柏松　謝郁洲　每一元五　呂澤
吳泉栢　梁明滄　張其　梁吉　吳享　宋連
黃如旺　羅就　李柱　每壹元　趙選五毛

美國南加省大學藥化學師　前中央衛醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.T)

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁挾之卽流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹痟藥膏
治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸
治風濕骨痛或花柳風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈　每盒三圓
此丸自改良後效力大增凡患小腸氣膻下附近企卽脹臥卽消等症無論痛否莫論老幼屢用屢效

●糖尿靈　每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

●消粒止癢水　加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越濶　鱗層癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
脚趾罅癢　濕毒熱毒　皮膚百病
勿論何處　卽用卽好　萬試萬靈

▲祖國新聞一▲

●晉冀邊區空前激戰

犯阜平日軍分路敗逃

日過村部全部被殲于三岔口

上莊之役日阿部中將亦斃命

平山訊　此次由冀西晉北等地分路進犯阜平之敵軍　計由五台東犯者約壹千三四百人　附馱騾九百餘頭　經咀龍　泉關　東下關等地　沿線各小據點〻留日軍貳三百人駐守　防我攻擊　由靈壽出動敵軍千餘人　經下關來犯　向董家村挺進　由繁峙大營出窪小之敵軍千餘侵入吳王口　向阜平挺進　由唐縣曲陽等地出動之敵軍一部八九百人　結集玉快鎭　經平陽康家鎭侵入東西板谷店　續向阜平進犯　由靈壽出動敵軍一千二百人　先后侵入城南莊　將附近民房多數焚燬　我軍分路予敵軍猛擊　斬獲甚衆　各線及阜平附近　均展開浴血苦戰　敵軍傷亡奇重　卽以飛機助戰　大肆濫炸　我軍官兵奮不顧身　勇猛衝殺　敵軍屍體盈野　途爲之塞　我軍分由耿莊　石咀及下關等地猛擊　侵阜平敵軍各路　均受我軍重大威脅　分別潰回　計潰回五台石咀者二四百人　潰回黨城者達千餘人　續潰黨城者亦達千餘人　潰回石咀者七八百人　潰回靈壽口頭鎭者六七百人　至由下關向神堂堡之敵軍　被我痛擊刻正循原路潰回　我軍主力　向竄退石咀一帶敵軍　施以猛擊　傷亡極衆　似有後潰模樣　我某部營長彭紹某率部在下關附近　與敵軍血戰晝夜　身先士卒與敵反復肉搏　斃敵軍甚衆　自身連中數槍　仍浴血苦戰　終作壯烈犧牲

▲興集訊　敵軍自再犯晉冀察毗連區域屢遭我軍重大打擊　損失奇重　過村部隊全部被我殲滅於三岔口　第二混成旅團長阿部中將　被我圍攻　擊斃於上莊附近殘餘敵軍更調集主力萬餘　企圖進行大規模更瘋狂更殘暴之圍攻　自以合犯阜平爲目的　五台敵軍一千五百餘犯靈邱　來源之敵軍三千餘　分逃南犯完縣　唐縣　曲陽　靈城步騎砲聯合敵軍在五千以上　分路北犯　各路均配合飛機多架助戰　濫施轟炸　敵騎所至　房屋均被焚燬　我軍西路在高洪　口縣　莊矣咀堵擊　北路與敵軍激戰於上下寨　東西馬庄　川里各地南路對戰于上下韋村　于家庄　蕞公　靈山　孝婪　賀冂　慈谷一帶　另一部由我軍不斷夜襲　而陳南莊　焦廟等役　尤使敵軍受重創　現各路敵軍經我痛擊　已成強弩之末　不難一鼓殲滅也

▲晉南我軍克復張村

闞鄉訊　我某部於進襲張村〔運城南〕敵軍猝不及坊　被我衝入　肉搏貳小時斃敵兵甚衆　當卽潰逃　該村經我收復

（續祖國新聞弍）

▲雲埠達權社廿九年職員表

社長　司徒捷予　林顯燧
議長　鄭振秀　陳翼耀
監督　鄭煜南　張惠介　葉宏勝
中文書記　阮宗豪　謝志如
西文書記　王華進　簡國安　梅學
財政　羅傳護　張明益
核數　薛升接　林道一
庶務　伍勳賢　侯穩
催收　廖喜　關崇安　曾京　周相
調查　鄭田　廖帝　黎社　廖崇濤　余喜二　趙槐
宣傳　李漢生　林洪公　蔣安翹　周槐
幹事　馬享　薛金麗　趙慶　鄭帝曉　趙保
徐發起　馬德潤　鄭松煦　林普慶　趙田
評議員　唐自雄　廖永年　何發祥　周少川
馬門潤　陳宜談　梁文顯　黃傳綵
陳不凡　陳根源　黃敢莊　何貽亮　馬煦　朱亮
蔡大　曾錦裘　鄭新福　曾荔燕　趙南　李矛
黃鴻新　黃賢慶　蔡振華
陳偉忠　黃百萬　廖大
余隨時　趙學　黃其燊　高文朗
張豪　吳文取　吳松茂　楊子順
馬大莊　何貽泰　宋甘泉　蔡冠英
陳建宋　岑漢傳　梁耀根　許盛珍
曾宜新　吳襯煜　岑杰　曾北寬
黎焜瑩　馬福記　胡德潤　黎牧
陳典鐘　林英鳳　胡洪　宋浣塵
宋叙天　岑卿扳　劉莊　馬福平　高聰　徐灼
鄭齊女　龔開順　吳正潔　司徒景雲　鄧庚
簡李　宋深　司徒昌萱
陳社有　林春　廖胯　曾旺
呂念　林樹　馬洪恩　馬大敏
陳松　袁一山　鄭合
容學柱　馬燦培　李福　高才　馮定煜
駱才　利文添　梁成　吳享　趙萬可　陳想　鄭石　馬榮福
何連　黎卯　岑琪　廖平安

▲列必珠埠達權社鳴謝經費列下

黃貴二元　李照壹元二毛五　林祊德元五
黃進　謝衡石　黃洪光　關榮沛　余鴻惠
每壹元

▲卡城致公堂廿九年職員

會長　胡維贊　副　余民和
議長　余灼南　周拔家
財政　黃琴章　梁裕昌
黃柳堂　余鴻惠　雷法祥
書記　陳軒文　鍾貴璧　李東海
外交　鄺南勝　司徒彩文
監督　黃炳祥　龔自强
催收員　馬恒倫　雷家滄
核數員　雷法祥
庶務員　馬文　鄭忠灼　鄺芹藻
議員　黃國藩　勞滌煩　黃桂棠　余定祥
謝德佐　馬世熙　李生　溫松
鄧柱儒　蔣安杰　趙仕勝　梁廷芳
黃道珠　黃添德　黃成長　雷門穩
袁長　梅龍　雷家瓊　司徒世廣
梅巨　馬惠隆　余苞龍　司徒秀熾
鄺修美　黃福有　吳溫溪　余如良
梁少文　黃德文　龔如明
暨全體會員

天壽堂

秋風起矣
補身合時

主治男婦一切虧損

女男欲除怪痛
來白諸患請服

姑嫂丸

海狗鞭健腎丸

男
先天不足　後天失調　丹田無力　腰膝酸軟
青年早婚　元陽不固　四肢困倦　夜夢遺洩
精神衰弱　氣血兩虛　子嗣維艱　腎部虛弱

子
速服天壽堂海狗丸　立奏奇效
女服天壽堂姑嫂丸　永無經期暗病　且易於受孕

中外各埠均有代理　總行
溫哥華　活生行　金山源
域多利　代理　萬育堂　滙生源
香港德輔道中
國信公司
裕綸德記

△大東罐頭食品全席菜式

新春大減價啓事

飲食爲養生之資．酒食當議：鹽梅乃和羹之品：烹飪宜調：本公司主人：素嗜鼎食：研求口味：曾歸祖國：飽饗名都珍饈．徧訪廚師：創製當頭食品：精究伊尹之割烹．加以易牙之滋味：竊取東坡之火候：復得西法之珍藏．味歷久而不變：食隨時而可用：雖未敢誇饞玉炊金：然亦可以充腸適口：倘值宵談風月：不患無殺：若欲夜款賓朋．無須剪韭：有時不速客至：市雖遠而味可兼：偶或自酌樽開．盤有餐而酒可下：況夫舟車行人：作食不須爐竈．禮物贈客：餽贐任選錯珍：久忖客途旅食：必思鱸膾尊羹：因知梓里加餐：爭嘗家鄉風味：故自出市以來：消流日廣　荷蒙　光顧之盛意：未獲酬謝之機緣：茲値年禧．齊飲春茗：是以膳添郇廚之香味：單開隨園之食譜　顧嘉賓不可無嘉殽以讌會：而玉饔尤須有玉箸以襯陪．特貶價以爲報：更獻箸以爲籌：且佐春酒以介眉壽．廉沽三旬：庶開瓊筵而啟金樽：恭賀　萬福

一元四味
中華菜全席
鳳吞燕窩
淮杞燉鷄
金笋扒鴨
蠔油青魚

二元八味
民國菜全席
海參燉鴨
北菇全鷄
鳳吞燕窩
陳皮燉鴨
清燉牛腦

三元十二味
勝利菜全席
鳳吞燕窩
冬瓜保鴨
海參燉鴨
蠔油青魚
北菇全鴨
花旗參鷄
鹵水猪肚
冬菇燉鷄
清燉牛腦
五香燒鴨
好市燒腩

(一)上列〔中華〕菜罐頭四味原價壹圓二毛六仙今特別廉沽全席壹圓另送贈國貨人造牙筷二雙
(二)上列〔民國〕菜罐頭八味原價二圓六毛八仙今特別廉價全席二圓另送贈國貨人造牙筷四雙
(三)上列〔勝利〕菜罐頭十二味原價四圓零二仙今特別廉沽全席三圓另贈國貨人造牙筷六雙
(四)減贈時期由民國廿九年壹月八號起至二月七號止過期恕不減贈
(五)減價以照上列三種全席爲限零折散沽恕不減贈
(六)各罐頭寄往外埠寄費貴客自理
(七)諸君賜顧直來本公司總發行處或向各代理處購買均表歡迎
(八)如在外埠代理處購買另加車脚

◎代理處
廣萬生　中原興　合生　美昌　金利源　國信元發　永隆　廣裕隆　輔行
〔域多利〕裕綸德記　茂利　〔列必珠〕保安堂　〔汝利愼〕興華號　〔卡忌利〕中興公司
★雲埠片打街東壹百〇四號　電話　矢摩壹壹九五

Great Eastern Food Products Ltd.

大東罐頭食品股份有限公司總發行處
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

李同盛君服極樂氏大洋丸見功効贈相刊登
弟服極樂氏大洋丸的實補身壯陽生精補腎服完壹寸果然補身實不虛傳特贈相介紹
美國華愼頓埠李同盛敬
極樂氏藥房地址

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 6194

欽吳長生店
包辦喪事　殮費廿元．卅元．六拾元以上
由本埠運屍回港．運費七拾元：

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

▲雲埠賣菜僑生會民國廿九年職員表

常務委員　徐錦勝
執行委員　李允泉　劉吉甫　徐錦勝　何　練　羅鐸文
鄭　强　羅桂垣　鄭鳳輝　孫漢平
李　球　高　照
鄭　慶　林　丁　林惠康
候補執委　譚桂扳
監察委員　李漢明　科員　李　球
候補監察　鄭鳳輝　科員　李允泉
文書主任　李漢明　科員　李允泉
理財主任　鄭鳳輝　科員　李允泉
宣傳主任　胡暢英　科員　雷　田　孫敬文　李兆麟
會計主任　張　昆　科員　何　練
調查主任　林紹華　科員　李藻林　李棣培
庶務主任　蔣　順　科員　鄭官燦
特務交際　雷雨根
催收專員　李允泉　科員　鄭　强

新會荷塘難民千餘。欲逃占眞　途欠皮委監包擊。

大使固魯　下次談話期未定云。

另據上海報告。最近日軍曾允酌量賠償在華日本向外國購買之軍用品　其屬於美國者如下。㈠鋼百分之九十．八九　㈡鋼鐵百分之公啟者民國二十八年茂士埠與百架委利埠委利市埠蒙各

▲加屬茂士埠華僑拒日救國會佈告

并頌籌安

蔣宋美齡　中華民國廿八年十一月廿三日
付文豪　己氏六三二虎